

1871
LH-6151



Marienarthsis

aus dem 12^{ten} Jahrhundert

für gemischten Chor und Soli

componirt und

DEM RIEDELSCHEN GESANGVEREIN IN LEIPZIG

gewidmet
von

ZENEAKADÉMIA
ROBERT VOLKMANNS.

Op. 59.

Pr.

Partitur: 1 fl. 30 kr. 24 Sgr.
Stimmen: 1 „ 60 „ 1 „ 2 „
Einzelne Stimmen: 40 „ 8 „

Eingetragen in das Vereinsarchiv.

1872/25/88

PEST BEI G. HECKENAST.

G. H. 52.

Lith. Anst. C. G. Röder, Leipzig.

Weihnachtslied.

Er ist gewaltig und ist stark,
Der zu Weihnacht geboren ward,
Das ist der heilige Christ!
Ihn preiset, was auf Erden ist,
Ausser dem Teufel alleine
In seinem grossen Uebermuth;
Dafür die Höll' ihm ward zu Theile.

Ein hohes Haus im Himmel steht,
Zu dem ein Weg von Golde geht;
Von Marmor ist es aufgeführt,
Von Gott dem Herren ausgeziert
Mit edelem Gesteine;
Doch Niemand wird da wohnen je.
Der nicht von allen Sünden reine.

Ich habe leider lange
Gedienet jenem Manne,
Der in der Hölle Herrschaft hat,
Der wäget meine Missethat;
Sein Lohn, der ist gar böse:
Hilf mir, o heiliger Geist,
Dassich aus seiner Haft mich löse!

Er ist gewaltig und ist stark,
Der zu Weihnacht geboren ward,
Das ist der heilige Christ!
Ihn preiset, was auf Erden ist.

615-5

3

Weihnachtslied.

I.

Allegro.

R. Volkmann, Op. 59.

Chor.

SOPRANI.

ALTI.

TENORI.

BASSI.

Er ist ge - wal - - - - - tig und ist

stark, und ist stark, und ist stark, und ist stark,

Er ist ge -

tig und ist stark, und ist stark, und ist

und ist stark, und ist stark, ge -

wal - - - - - tig und ist stark,
 stark, und ist stark, er ist ge - wal - - - - -
 wal - - - - - tig und ist stark, und ist
 Er - - - - - ist ge - wal - - - - - tig und ist

und ist stark, er ist ge - wal - - - - - tig und ist stark, der zu
 - - - - - tig, ist ge - wal - - - - - tig und ist stark, der zu
 stark, ge - wal - - - - - tig und ist stark, der zu
 stark, und ist stark, ge - wal - - - - - tig und ist stark, der zu

Weih - - - - - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - - - - - nacht ge -
 Weih - - - - - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - - - - - nacht ge -
 Weih - - - - - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - - - - - nacht ge -
 Weih - - - - - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - - - - - nacht ge -

poco cresc.

bo - - - - - ren ward,

poco cresc.

bo - - - - - ren ward,

poco cresc.

bo - - - - - ren ward,

poco cresc.

bo - - - - - ren ward,

pp

das ist der hei - - - - -

pp

das ist der hei - - - - -

pp

das ist der hei - - - - -

pp

das ist der hei - - - - -

pp poco ritard.

li - ge Christ, — der hei - li - ge Christ!

pp poco ritard.

li - ge Christ, der hei - li - ge Christ!

pp poco ritard.

li - ge Christ, der hei - li - ge Christ!

pp poco ritard.

li - ge Christ, der hei - li - ge Christ!

a tempo

Ihn prei - - set, was

a tempo

a tempo

a tempo

Ihn prei - - set, was - - auf Er-den, was auf

auf Er-den, auf

Ihn prei - set, was auf Er den ist,

Ihn prei - - set, was

Er - - - den ist, was

Er - den ist, auf Er-den, au - sser dem

auf Er-den, au - sser dem

auf Er - den ist, au - sser dem

auf Er - - - den ist, au - sser dem



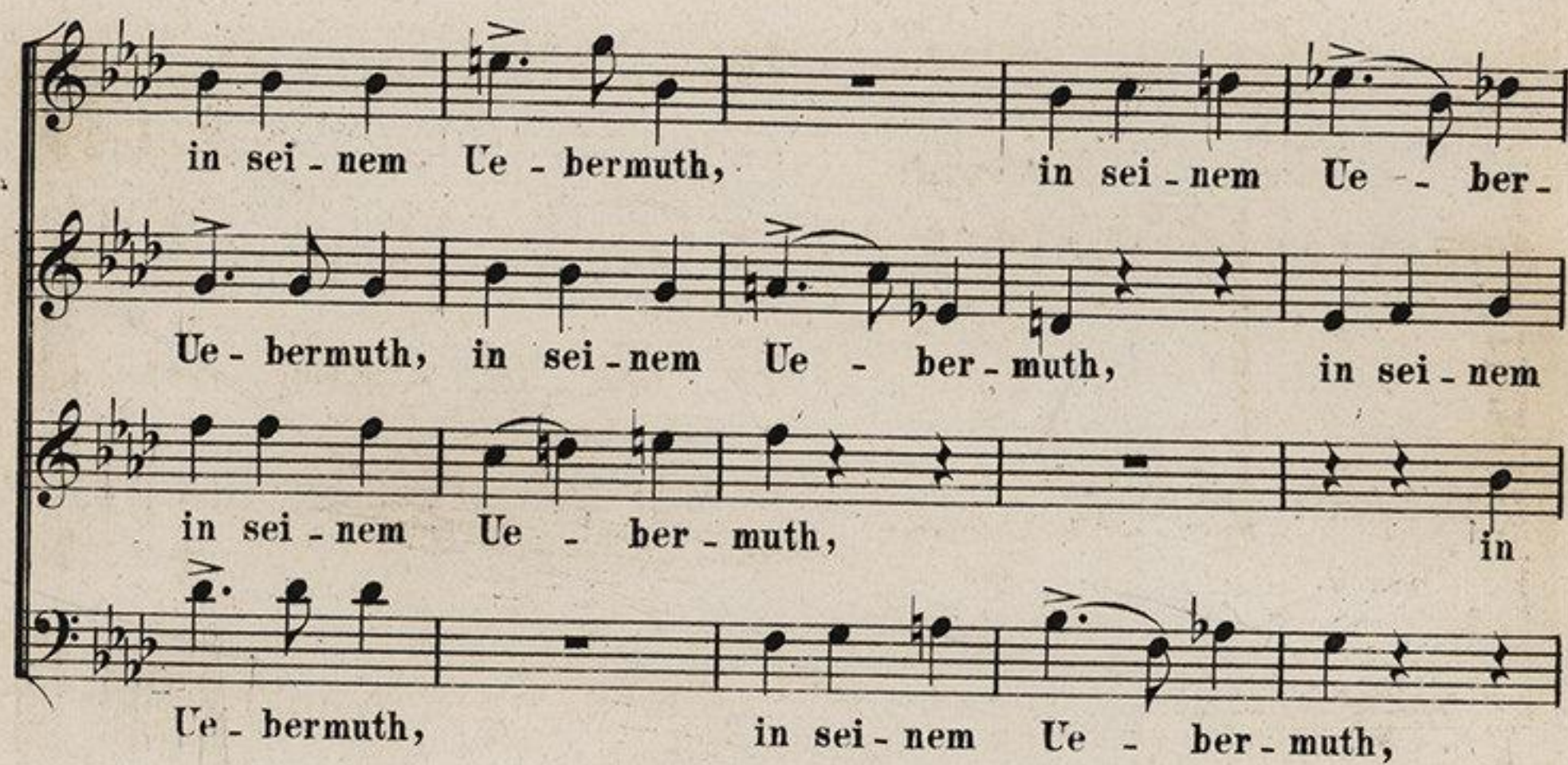
Teu-fel al - lei - ne in sei-nem gro - ssen Ue-bermuth, in seinem
 Teu-fel al - lei - ne in sei-nem gro - ssen Ue-bermuth, in seinem
 Teu-fel al - lei - ne in sei-nem grossen Ue-bermuth, in seinem
 Teu-fel al - lei - ne in sei-nem gro - ssen Ue-bermuth, in seinem



Ue - bermuth, in seinem gro-ssen Ue-bermuth,
 Ue - bermuth, in seinem gro-ssen Ue-bermuth,
 Ue - bermuth, in seinem gro-ssen Ue-bermuth,
 Ue - bermuth, in seinem gro-ssen Ue-bermuth, au - sser dem



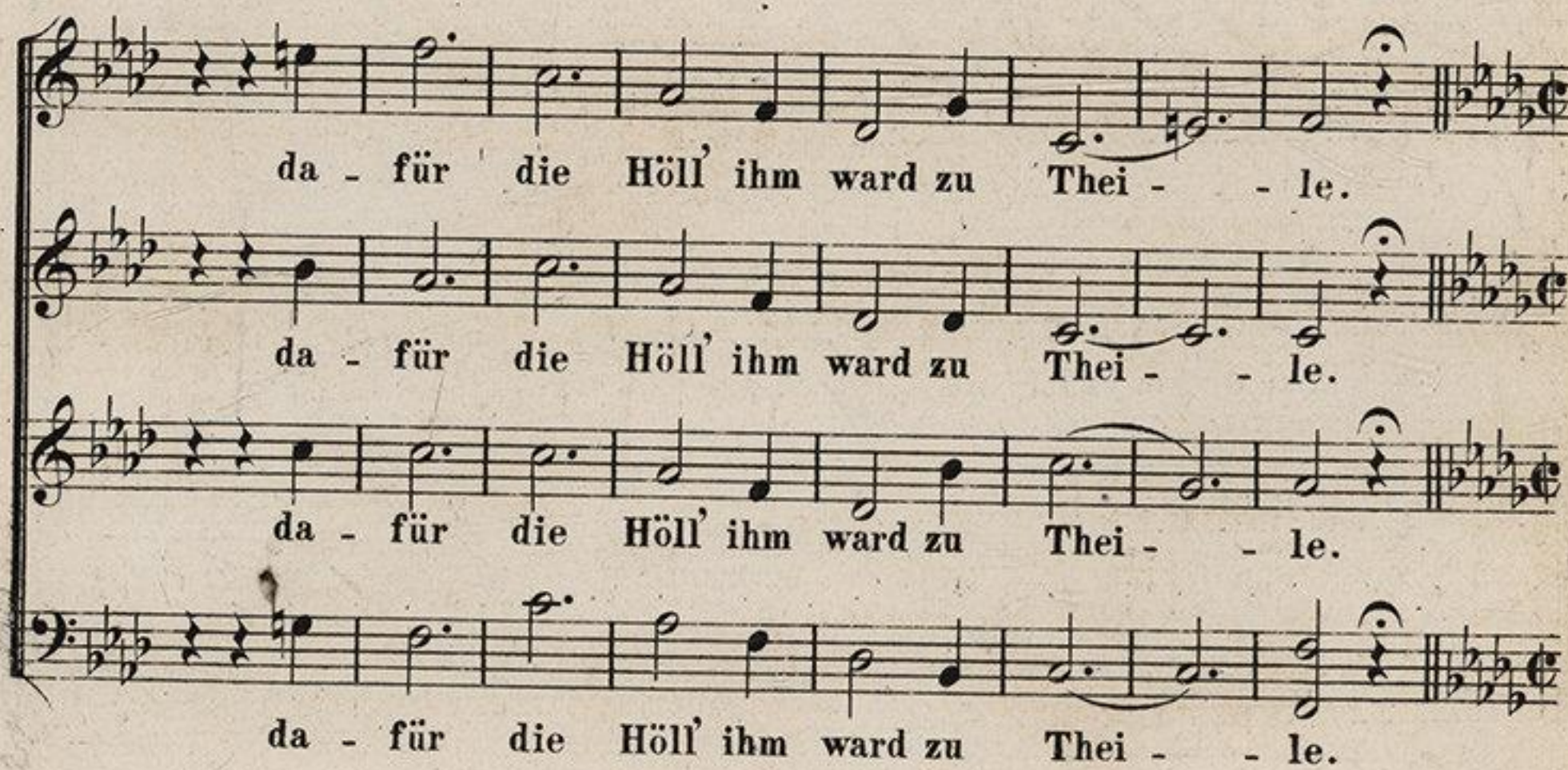
au - sser dem Teu-fel al - lei - ne in sei-nem Ue-bermuth,
 au - sser dem Teu-fel al - lei - ne in seinem
 au - sser dem Teu-fel, dem Teufel al - lei - ne
 Teu-fel al - lei - ne in seinem Ue-bermuth, in seinem



in sei - nem Ue - bermuth, in sei - nem Ue - ber -
 Ue - bermuth, in sei - nem Ue - ber - muth, in sei - nem
 in sei - nem Ue - ber - muth, in
 Ue - bermuth, in sei - nem Ue - ber - muth,



muth, in sei - nem gro - ssen Ue - bermuth;
 Ue - ber - muth, in sei - nem Ue - bermuth;
 sei - nem Ue - ber - muth, in sei - nem Ue - bermuth;
 in sei - nem Ue - bermuth, sei - nem Ue - bermuth;



da - für die Höll' ihm ward zu Thei - - le.
 da - für die Höll' ihm ward zu Thei - - le.
 da - für die Höll' ihm ward zu Thei - - le.
 da - für die Höll' ihm ward zu Thei - - le.

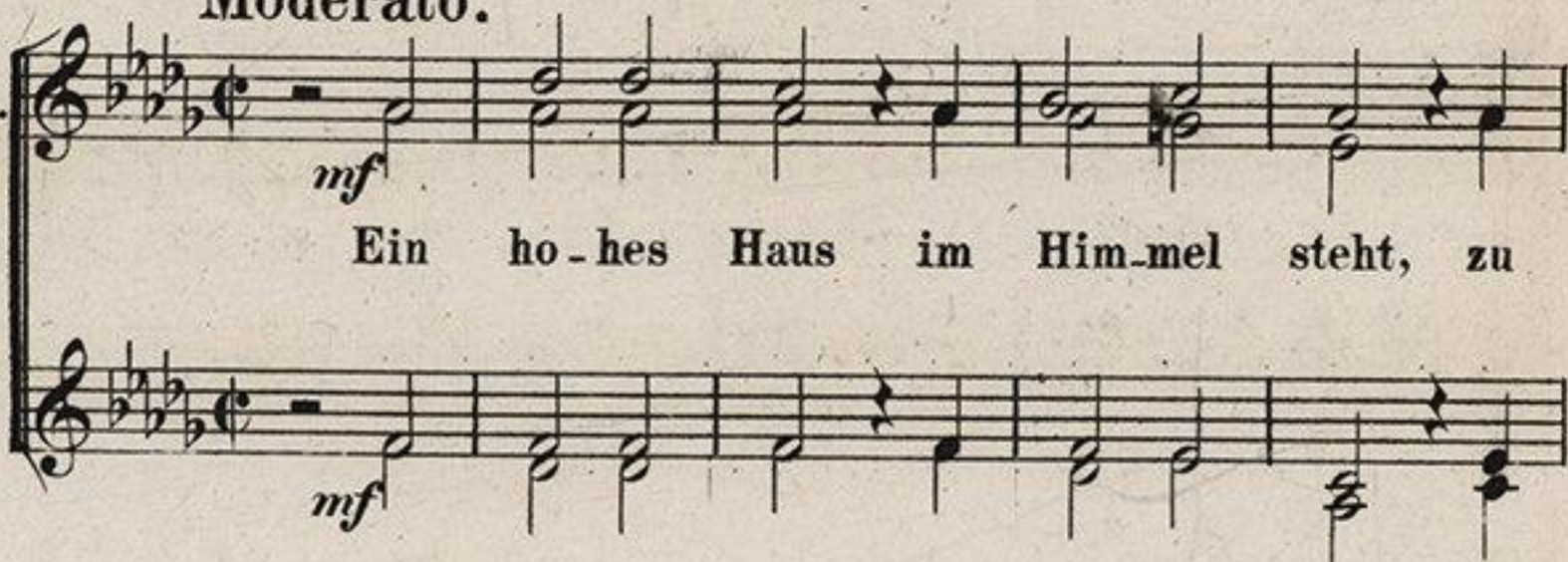
II.

Moderato.

SOPRAN I u. II.

Soli.

ALT I u. II.



Soprani.

Chor.

Alti.

Tenori.

f Ein ho-hes Haus — im

im Himmel steht, — zu dem ein Weg von

Ein ho-hes Haus im Himmel steht, — von

Himmel steht; von Marmor ist es auf-ge-führt, von Gott dem

Gol-de geht; von Marmor ist es auf-ge-führt, von Gott dem

Gol-de geht; von Marmor ist es auf-ge-führt, von Gott dem

p Her-ren aus-ge-ziert mit e - - -

p Her-ren aus-ge-ziert mit e - - -

Her-ren aus-ge-ziert

p de-lem Ge-stei-ne.

p de-lem Ge-stei-ne.

p mit e - de-lem Ge-stei-ne.

Lento.

Soprani. *cresc. poco a poco*
 Doch Nie-mand wird da woh-nen je, der nicht von
 Alti. *cresc. poco a poco*
 Doch Nie-mand wird da woh-nen je, der nicht von
 Tenori. *cresc. poco a poco*
 Doch Nie-mand wird da woh-nen je, der nicht von
 Bassi. *cresc. poco a poco*
 Doch Nie-mand wird da woh-nen je, der nicht von

f al-len Sün-den rei-ne, *p* von al-
f al-len Sün-den rei-ne, *p* von al-
f al-len Sün-den rei-ne, *p* von al-
f al-len Sün-den rei-ne, *p* von al-

pp len Sün-den rei-ne.
pp len Sün-den rei-ne.
pp len Sün-den rei-ne.
pp len Sün-den rei-ne.

III.

Andante sostenuto.

BASS SOLO. *Ich ha-be lei-der lan-ge*

Halber Chor.
SOPRANI.
ALTI.
TENORI.
BASSI.

Ich ha-be lei-der

Ich ha-be lei-der

Ich ha-be lei-der

ge - die-net je - nem Man-ne, der

lan-ge ge - die-net je - nem Man-ne,

lan-ge ge - die-net je - nem Man-ne,

lan-ge ge - die-net je - nem Man-ne,

in der Hölle Herrschaft hat, der wäget mei-ne Mis - se - that; sein

der in der Höl - le Herr - schaft hat.

der in der Höl - le Herr - schaft hat.

Soli.

Alt. Ich ha-be lei-der

Bass. Lohn, _____ sein Lohn der ist gar bö - se:

Alt Solo. lange ge - die-net je - nem Man - ne,

Sopr. Alt. *p* Ich ha-be lei-der lan-ge ge -

Tenori. *p* Ich ha-be lei-der lan-ge ge -

Bassi. *p* Ich ha-be lei-der lan-ge ge -

der in der Hölle Herrschaft hat, der wä- get mei- ne

Alt. *pp* dienet je- nem Manne, *pp* der wä - get mei - ne

pp dienet je- nem Manne, *pp* der wä - get mei - ne

pp dienet je- nem Manne, *pp* der wä - get mei - ne

Mis - se - that; sein Lohn, _____ der ist gar bö -

pp Mis - se - that.

pp Mis - se - that.

pp Mis - se - that.

Alt Solo.

se.

Soprani. *mf* *f* *mf*

Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,

Alti. *f* *mf* *f* *mf*

Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,

Tenori. *mf* *f* *mf*

Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,

Bassi. *mf* *f* *mf*

Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,

Alt Solo. *f*

Hilf mir!

ZENEAKADÉMIA
LISZT MŰZEUM

Halber Chor.

p dass — ich aus — sei — *pp* — ner Haft mich

p dass — ich aus sei — — ner Haft — mich

p dass — ich aus sei — — ner Haft —

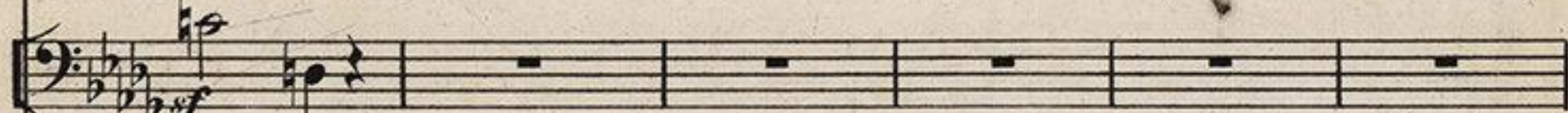
p dass — ich aus — sei — *pp* — ner Haft mich

Sopran Solo.



O heiliger Geist!

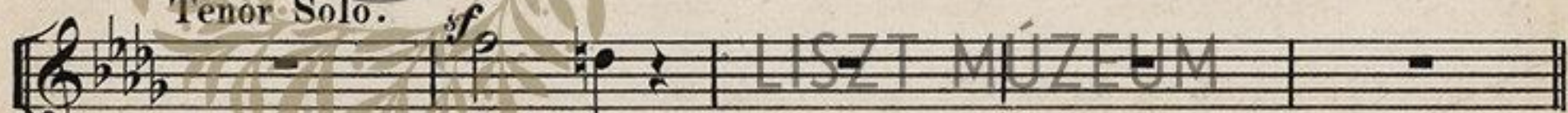
Bass Solo.



Hilf mir!



Tenor Solo.



Hilf mir!



Ganzer Chor.



Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist, dass
 Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,
 Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,
 Hilf mir, o hei-li-ger Geist! Hilf mir, o hei-li-ger Geist,



ich aus sei - ner, sei - ner Haft mich lö - se,
 dass ich aus, aus seiner, aus seiner Haft mich lö - se,
 dass ich aus, aus seiner, aus seiner Haft mich lö - se,
 dass ich aus, aus seiner, aus seiner Haft mich lö - se,



dass ich aus sei-ner, sei-ner Haft mich lö - - se!
 dass ich aus sei-ner, sei-ner Haft mich lö - - se!
 dass ich aus sei-ner, sei-ner Haft mich lö - - se!
 dass ich aus sei-ner, sei-ner Haft mich lö - - se!



IV.

Allegro.

SOPRANI.

ALTI.

TENORI.

BASSI.

Chor.

- - - tig und ist stark, und ist
stark, er ist ge - wal -
und ist stark, und ist stark, ge -
wal - - - - - tig und ist stark,

stark, er ist ge - wal - tig und ist stark, der zu
tig, ist ge - wal - tig und ist stark, der zu
wal - tig und ist stark, der zu
und ist stark, ge - wal - tig und ist stark, der zu

Weih - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - nacht ge - bo -
Weih - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - nacht ge - bo -
Weih - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - nacht ge - bo -
Weih - nacht ge - bo - ren ward, der zu Weih - nacht ge - bo -

poco cresc. *pp*

- ren ward, das ist der

poco cresc. *pp*

- ren ward, das ist der

poco cresc. *pp*

- ren ward, das ist der

poco cresc. *pp*

- ren ward, das ist der

hei -

hei -

hei -

hei -

Sopr. Solo. *mf*

Alt Solo. Ihn frei - set, was auf Er - den.

pp *> pp*

- li - ge Christ,

pp *> pp*

- li - ge Christ,

pp *> pp*

- li - ge Christ, der hei -

pp *> pp*

- li - ge Christ, der hei -

Alt Solo.



Tenor Solo.



Bass Solo.



Er - den ist, auf — Er - den ist, auf — Er - den
 was auf Er - - - den ist, auf — Er - den
 prei-set, was auf Er - den ist, was auf Er - den
 ihn — preiset, was — auf Er - - - den

mp ist, ihn prei - - - set, was — auf
p ist, ihn prei - set, was auf Er - den, was auf
mp ist, — ihn prei - set, was — auf Er - -
p ist, ihn prei - set, was auf Er - den, was auf

B
 Er - den ist, — was auf Er - -
 Er - - den ist, was, was auf — Er - -
 - - den ist, was auf, — was auf —
B
 Er - - den ist, was — auf Er - -

den, auf Er - den, was *mp* auf

den, auf Er - den ist, *p* ihn—

— auf Er - den ist, *mp* ihn

den, auf Er - den, was *p* auf—

Er - den ist, — ihn prei - set, *cresc.* was auf

prei - set, was auf Er - den, was auf Er - den *cresc.*

prei - set, was auf Er - den ist, *cresc.*

Er - den, was auf, was auf Er - den ist, ihn

Er - den ist, *f* auf Er - den ist, auf Er - den

ist, *f* was auf Er - den ist, auf Er - den

ihn *f* prei - set, was auf Er - den

preiset, *f* was, was,—

ist, — was auf Er-den, was auf Er-den,

ist, was auf Er-den, was auf Er-den,

ist, was auf Er-den, was auf Er-den, was auf

— was auf Er-den, was auf Er-den, was auf

was auf Er-den ist. **D**

was auf Er-den ist.

Er-den, auf Er-den ist. **f** Denn er ist ge-

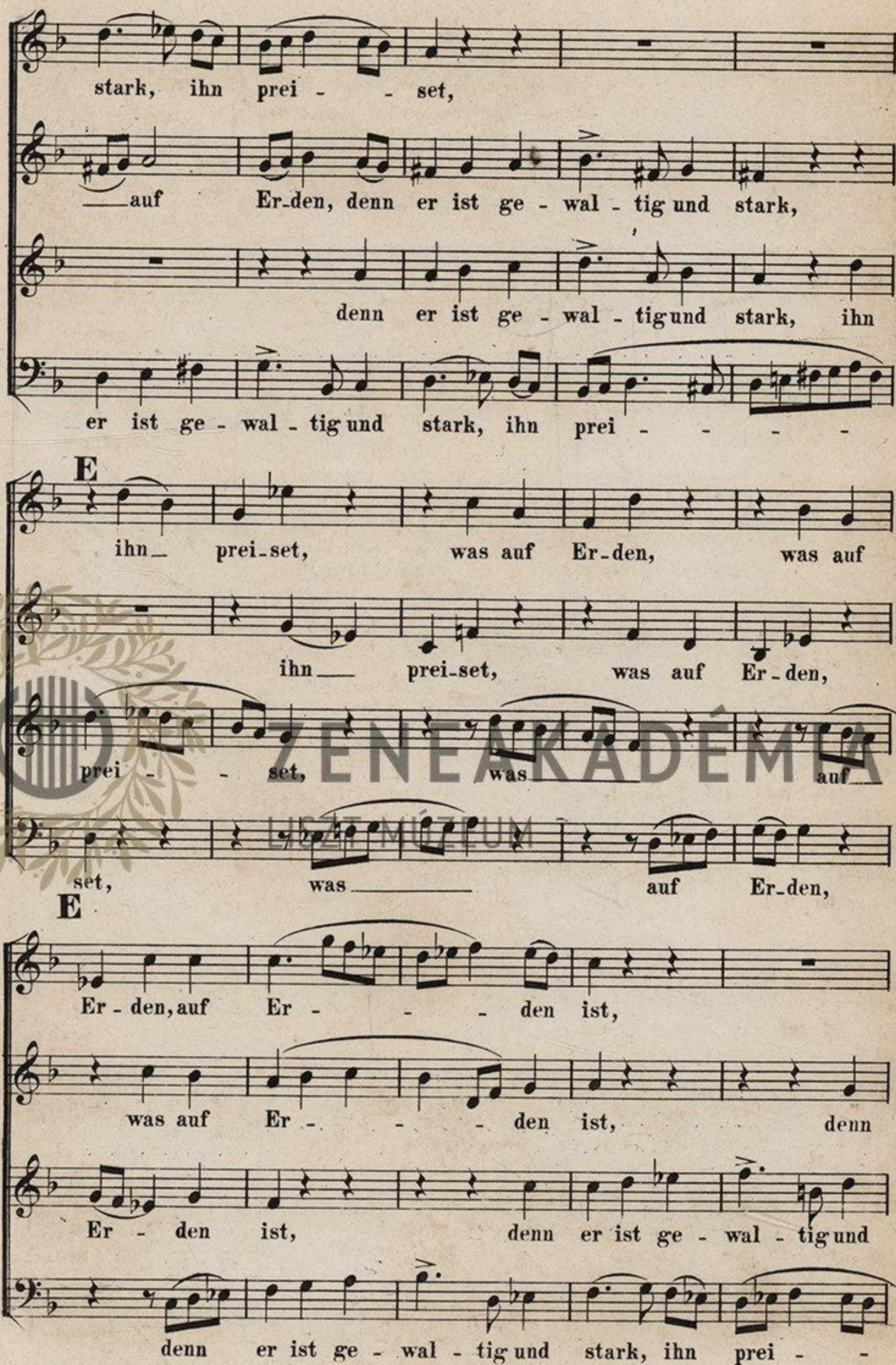
Er-den, auf Er-den ist. **D**

Denn er ist ge-wal-tig und

Denn er ist ge-wal-tig und stark, ihn preiset, was

wal-tig und stark, ihn preiset, was auf Er-den,

Denn



stark, ihn frei - set,

auf Er-den, denn er ist ge - wal - tig und stark,

denn er ist ge - wal - tig und stark, ihn

er ist ge - wal - tig und stark, ihn frei -

E ihn frei-set, was auf Er-den, was auf

ihn frei-set, was auf Er-den,

frei - set, was auf

set, was auf Er-den,

E Er - den, auf Er - den ist,

was auf Er - den ist, denn

Er - den ist, denn er ist ge - wal - tig und

denn er ist ge - wal - tig und stark, ihn frei -

denn er ist ge - wal - tig und stark, **F**

er ist ge - wal - tig und stark, ihn frei -

stark, ihn frei - set,

- set, **F** was auf

ihn preiset, was auf Erden, denn

- set, was auf Er - den

was auf Er - den, was auf Er - den, was auf

Er - den, was auf Er - den, was auf Er - den,

er ist ge - wal - tig und stark, denn

ist, denn er ist ge - wal - tig und stark,

Er - den ist, denn er ist ge -

denn er ist ge - wal - tig und stark,



er ist ge - wal-tig, ge - wal-tig, ge - wal-tig, ge - wal - -

denn er ist ge - wal-tig, ge - wal-tig und stark,

wal - tig und stark, ist ge - wal-tig, ge - wal-tig und stark, -

denn er ist ge - wal-tig, ge - wal-tig und stark, denn

- - tig und stark, -

denn er ist ge - wal - tig und stark, ist ge - wal-tig und

denn er ist ge - wal-tig und

er ist ge - wal - tig und stark, -

ihn preiset, was auf Er - den,

stark, ist ge - wal-tig, ist ge - wal - tig, ge -

stark, ist ge - wal-tig, ist ge - wal - tig, ist ge -

ihn preiset, was auf Er - den, denn er

H

ist ge - wal - - - - -

wal - - - - - tig, denn er ist ge - wal - tig und stark, ihn

wal - - - - - tig und stark, denn er ist stark und ge -

ist ge - wal - - - - - tig,

H

- - - - - tig, denn er ist ge - wal - tig und stark, denn er ist ge

prei - set, was auf Er - den, denn er - - - - - ist ge -

wal - tig, ge - - - - - waltig und stark, ist ge -

ist ge - wal - tig, ge - wal - - - - - tig und

wal - tig und stark; und stark, und stark, und stark, und

wal - tig und stark, und stark, und stark, und stark, und

wal - tig und stark, und stark, und stark, und stark, und

stark, und stark, und stark, und stark, und

I

p

stark, der zu Weih - nacht ge - bo - ren, ge -

p

stark, der zu Weih - nacht ge -

p

stark, der zu Weih - nacht ge - bo - ren, ge -

p

stark, der zu Weih - nacht ge - bo - ren, ge -

I

cresc.

bo - ren ward, ihn frei -

cresc.

bo - ren ward, ihn frei - set, was

cresc.

bo - ren ward, ihn frei - set, was

cresc.

bo - ren ward, ihn frei - set, was

R

set, was auf Er - den, was auf

f

auf Er - den ist, ihn frei - set

f

auf Er - den, auf Er - den ist, ihn

f

auf Er - den, auf Er - den ist,

R

Er - den ist, auf — Er - den ist, auf — Er - den
 was auf Er - - - den ist, auf — Er - den
 preiset, was auf Er - den ist, was auf Er - den
 ihn — preiset, was — auf Er - - - den

mp ist, ihn prei - - - set, was —
p ist, ihn prei - set, was auf Er - den
mp ist, ihn prei - set, was — auf
p ist, ihn prei - set, was auf Er - den,

auf Er - - - den, auf Er - - - den
cresc. ist was — auf Er - den ist, auf —
cresc. Er - - - den ist,
cresc. was auf Er - den ist, was —

L

ist, denn er ist ge - wal-tig, denn er ist ge -

Er den, ihn preiset, was

denn er ist ge - wal-tig, denn er ist ge - wal-tig, denn

L auf Er -

waltig, ge - wal-tig und stark,

auf Er-den, was auf Er - den, was

er ist ge - wal-tig, ge - wal - tig, ge - wal-tig und

den ist, denn er ist ge -

M

denn er ist ge - wal-tig, ihn

auf Er - den, ihn prei - set,

stark, ge - wal-tig, ihn

wal-tig und stark, ihn prei - set,

M



prei - set, was auf Er - den ist, auf Er - den
was auf Er - den, auf Er - den ist, auf Er - den
prei - set, was auf Er - den
ihn prei - set was auf Er - den

Più lento.

ist, *poco rit.* ihn prei - set,
ist, *poco rit.* ihn prei - set,
ist, *poco rit.* ihn prei - set,
ist, *poco rit.* ihn prei - set,

was auf Er - den ist.
was auf Er - den ist.
was auf Er - den ist.
was auf Er - den ist.

6153

1996 JÚN - 4.



ZENEAKADÉMIA
LISZT MÚZEUM

1974

1982